



Multifunktions-Messer
Multifunctional Knife
Couteau multifonction
Multifunctioneel mes



DE 2 | EN 6 | FR 10 | NL 14

EAN 4026924204382

Vielen Dank, dass Sie sich für das SEECODE Multifunktions-Messer entschieden haben. Mit diesem kompakten Werkzeug tragen Sie 12 praktische Funktionen stets griffbereit bei sich. Dank des stabilen Clips lässt sich das Messer bequem am Gürtel oder am Hosenbund befestigen.

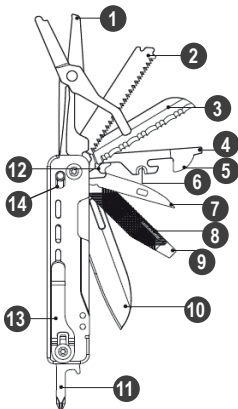
Ideal geeignet für alltägliche Arbeiten, kleine Reparaturen, Camping, Garten, Hobby oder beim Angeln – Ihr SEECODE Multifunktions-Messer ist ein zuverlässiger Begleiter in vielen Lebenslagen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Messer verwenden. So vermeiden Sie Schäden durch unsachgemäße Handhabung und nutzen das Gerät sicher und effizient. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise. Wenn Sie das Messer an Dritte weitergeben, legen Sie bitte diese Anleitung bei. Bewahren Sie sie zur späteren Verwendung gut auf.

Sicherheitshinweise

- Nur von Erwachsenen verwenden – von Kindern fernhalten!
- Achten Sie beim Öffnen, Schließen und der Nutzung des Werkzeugs stets auf Ihre Sicherheit.
- Kinder sowie körperlich oder geistig beeinträchtigte Personen dürfen das Messer nicht verwenden oder reinigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht unter Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder anderen berauschenden Substanzen.
- Nutzen Sie das Multifunktions-Messer nur gemäß dieser Anleitung.

Funktion der Werkzeuge

- 1 Schere
- 2 Säge
- 3 Klinge mit Sägezähnen
- 4 Kleiner flacher Schraubendreher
- 5 Dosenöffner
- 6 Kabel-Abisolierer
- 7 Ahle mit Nähauge
- 8 Metallfeile
- 9 Großer flacher Schraubendreher
- 10 Klinge
- 11 Kreuzschlitz-Schraubendreher
- 12 Flaschenöffner
- 13 Clip für Gürtel- oder Hosenbund
- 14 Entriegelungsknopf



Techn. Daten

Produktgröße: geschlossen 9,3 x 2,1 x 2,4 cm

Gewicht: 119 Gramm

Material: Klinge und Schere Edelstahl 440, Handstück und Werkzeuge Edelstahl 420, rostfrei

Lieferumfang

Multitool mit 12 Werkzeugen und Befestigungs-Clip

Bedienungsanleitung

Bedienung des Multitools

Ausklappen: Wählen Sie das gewünschte Werkzeug und klappen Sie es vollständig aus. Es rastet automatisch ein und ist dann sicher nutzbar.

Einklappen: Zum Schließen drücken Sie den runden Entriegelungsknopf am Griff nach unten – das Werkzeug kann nun wieder sicher eingeklappt werden.



Pflege und Wartung

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
- Keine scharfen Reinigungsmittel, keine scheuernden oder metallischen Gegenstände verwenden.
- Bei häufiger Benutzung und vor längerer Lagerung die Werkzeuge und Gelenke mit etwas Öl pflegen, um Korrosion zu vermeiden.

Garantie/Gewährleistung

- 24 Monate gesetzliche Gewährleistung, davon 6 Monate Hersteller-Garantie ab Kaufdatum.
- Gültig innerhalb der EU – Kaufbeleg erforderlich.

Garantieausschluss bei:

- Eigenmächtigen Änderungen am Gerät
- Zweckentfremdung oder unsachgemäßer Nutzung
- Sturz- oder Transportschäden

Im Garantiefall:

Senden Sie das vollständige Produkt in transportsicherer Verpackung mit Fehlerbeschreibung und Original-Kaufbeleg an die Verkaufsstelle zurück. Der Verkäufer behält sich eine Reparatur oder Rückerstattung vor. Bei berechtigtem Anspruch werden die Transportkosten übernommen. Die Inanspruchnahme gesetzlicher Mängelrechte ist für Sie kostenfrei.

Allgemeine Hinweise

Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Hinweise zum Umweltschutz

Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der regionalen Verordnungen.

Thank you for choosing the SEECODE Multifunctional Knife. With this compact tool, you always have 12 practical functions at your fingertips. Thanks to the sturdy clip, the knife can be conveniently attached to your belt or waistband.

Ideal for everyday tasks, small repairs, camping, gardening, hobbies or fishing – your SEECODE multifunctional knife is a reliable companion in many situations.

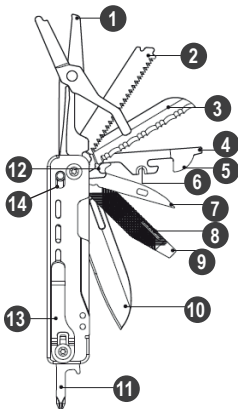
Please read these instructions carefully before using the knife. This will help you avoid damage caused by improper handling and ensure that you use the device safely and efficiently. Pay particular attention to the safety instructions. If you pass the knife on to a third party, please include these instructions. Keep them in a safe place for future reference.

Safety instructions

- For adult use only – keep away from children!
- Always pay attention to your safety when opening, closing and using the tool.
- Children and physically or mentally impaired persons must not use or clean the knife.
- Do not use the device under the influence of alcohol, medication or other intoxicating substances.
- Only use the multifunctional knife in accordance with these instructions.

Function of the tools

- 1 Scissors
- 2 Saw
- 3 Blade with saw teeth
- 4 Small flat screwdriver
- 5 Can opener
- 6 Wire stripper
- 7 Awl with sewing eye
- 8 Metal file
- 9 Large flat screwdriver
- 10 Blade
- 11 Phillips screwdriver
- 12 Bottle opener
- 13 *Clip for belt or waistband*
- 14 *Release button*



Technical data

Product size: closed 9.3 x 2.1 x 2.4 cm

Weight: 119 grams

Material: blade and scissors 440 stainless steel, handle and tools 420 stainless steel, rustproof

Scope of delivery

Multitool with 12 tools and attachment clip

Instruction manual

How to use the multi-tool

Unfolding: Select the desired tool and unfold it completely. It locks into place automatically and is then safe to use.

Folding in: To close, press the round release button on the handle down – the tool can now be safely folded back in.



Care and maintenance

- Clean the device with a soft, slightly damp cloth.
- Do not use harsh cleaning agents, abrasive or metallic objects.
- If used frequently or before prolonged storage, treat the tools and joints with a little oil to prevent corrosion.

Warranty/guarantee

- 24-month statutory warranty, including a 6-month manufacturer's warranty from the date of purchase.
- Valid within the EU – proof of purchase required.

Warranty exclusion in the event of:

- Unauthorized modifications to the device
- Misuse or improper use
- Damage caused by dropping or transport

In the event of a warranty claim:

Return the complete product in secure packaging with a description of the fault and the original proof of purchase to the point of sale. The seller reserves the right to repair or refund. Transport costs will be covered in the event of a justified claim. You can exercise your statutory rights free of charge.

General information**Copyright**

This document is protected by copyright. Any reproduction or reprinting, even in part, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

Environmental protection information

The packaging materials used are recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with local regulations. Dispose of the device in accordance with regional regulations.

Merci d'avoir choisi le couteau multifonction SEECODE. Cet outil compact vous offre 12 fonctions pratiques à portée de main. Grâce à son clip robuste, le couteau se fixe facilement à la ceinture ou à la ceinture du pantalon.

Idéal pour les tâches quotidiennes, les petites réparations, le camping, le jardinage, les loisirs ou la pêche, votre couteau multifonction SEECODE est un compagnon fiable dans de nombreuses situations.

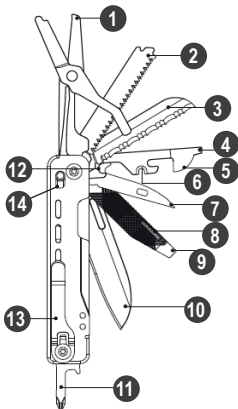
Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le couteau. Vous éviterez ainsi tout dommage dû à une mauvaise utilisation et utiliserez l'appareil de manière sûre et efficace. Prêtez une attention particulière aux consignes de sécurité. Si vous transmettez le couteau à un tiers, veuillez joindre ce mode d'emploi. Conservez-le soigneusement pour une utilisation ultérieure.

Consignes de sécurité

- À utiliser uniquement par des adultes – tenir hors de portée des enfants !
- Veillez toujours à votre sécurité lorsque vous ouvrez, fermez et utilisez l'outil.
- Les enfants et les personnes souffrant d'un handicap physique ou mental ne doivent pas utiliser ni nettoyer le couteau.
- N'utilisez pas l'appareil sous l'influence de l'alcool, de médicaments ou d'autres substances intoxicantes.
- Utilisez le couteau multifonction uniquement conformément à ce mode d'emploi.

Fonction des outils

- 1 Ciseaux
- 2 Scie
- 3 Lame dentelée
- 4 Petit tournevis plat
- 5 Ouvre-boîte
- 6 Dénuder de fils
- 7 Poinçon avec œillet à coudre
- 8 Lime à métaux
- 9 Grand tournevis plat
- 10 Lame
- 11 Tournevis cruciforme
- 12 Décapsuleur
- 13 Clip pour ceinture ou ceinture de pantalon
- 14 Bouton de déverrouillage



Caractéristiques techniques

Dimensions du produit : fermé 9,3 x 2,1 x 2,4 cm

Poids : 119 grammes

Matériau : lame et ciseaux en acier inoxydable 440, manche et outils en acier inoxydable 420, inoxydable

Contenu de la livraison

Outil multifonction avec 12 outils et clip de fixation

Mode d'emploi

Utilisation du multi-outils

Déplier : sélectionnez l'outil souhaité et dépliez-le complètement. Il s'enclenche automatiquement et peut alors être utilisé en toute sécurité.

Pliage : pour fermer, appuyez sur le bouton de déverrouillage rond situé sur la poignée – l'outil peut alors être replié en toute sécurité.



Entretien et maintenance

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux légèrement humide.
- N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs, d'objets abrasifs ou métalliques.
- En cas d'utilisation fréquente et avant un stockage prolongé, entretenez les outils et les articulations avec un peu d'huile afin d'éviter la corrosion.

Garantie

- Garantie légale de 24 mois, dont 6 mois de garantie constructeur à compter de la date d'achat.
- Valable au sein de l'UE – justificatif d'achat requis.

Exclusion de garantie en cas de :

- Modifications arbitraires apportées à l'appareil
- Utilisation abusive ou inappropriée
- Dommages dus à une chute ou au transport

En cas de recours à la garantie :

Renvoyez le produit complet dans un emballage adapté au transport avec une description du défaut et la preuve d'achat originale au point de vente. Le vendeur se réserve le droit de procéder à une réparation ou à un remboursement. En cas de réclamation justifiée, les frais de transport sont pris en charge. Le recours aux droits légaux en matière de défauts est gratuit pour vous.

Remarques générales

Droit d'auteur

Ce document est protégé par le droit d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la reproduction des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

Remarques relatives à la protection de l'environnement

Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin conformément aux réglementations locales en vigueur. Éliminez l'appareil conformément aux réglementations régionales.

Hartelijk dank dat u voor het SEECODE multifunctionele mes hebt gekozen. Met dit compacte gereedschap hebt u altijd 12 praktische functies bij de hand. Dankzij de stevige clip kan het mes gemakkelijk aan uw riem of broekband worden bevestigd.

Ideaal voor dagelijkse klusjes, kleine reparaties, kamperen, tuinieren, hobby's of vissen – uw SEECODE multifunctioneel mes is een betrouwbare metgezel in vele situaties.

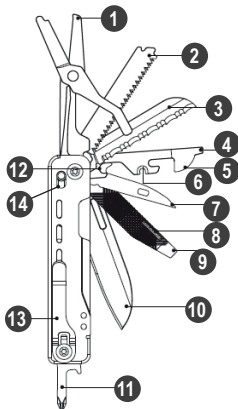
Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het mes gebruikt. Zo voorkomt u schade door onjuist gebruik en kunt u het apparaat veilig en efficiënt gebruiken. Let vooral op de veiligheidsinstructies. Als u het mes aan derden doorgeeft, voeg dan deze gebruiksaanwijzing toe. Bewaar deze voor later gebruik.

Veiligheidsinstructies

- Alleen door volwassenen te gebruiken – buiten bereik van kinderen houden!
- Let bij het openen, sluiten en gebruiken van het gereedschap altijd op uw veiligheid.
- Kinderen en lichamelijk of geestelijk gehandicapte personen mogen het mes niet gebruiken of reinigen.
- Gebruik het apparaat niet onder invloed van alcohol, medicijnen of andere bedwelmende middelen.
- Gebruik het multifunctionele mes alleen volgens deze handleiding.

Functie van de gereedschappen

- 1 Schaar
- 2 Zaag
- 3 Mes met zaagtanden
- 4 Kleine platte schroevendraaier
- 5 Blikopener
- 6 Kabelstripper
- 7 Priem met naaloog
- 8 Metaalvijl
- 9 Grote platte schroevendraaier
- 10 Mes
- 11 Kruiskopschroevendraaier
- 12 Flesopener
- 13 Clip voor riem of broekband
- 14 Ontgrendelingsknop



Technische gegevens

Productafmetingen: gesloten 9,3 x 2,1 x 2,4 cm

Gewicht: 119 gram

Materiaal: lemmet en schaar van roestvrij staal 440, handgreep en gereedschap van roestvrij staal 420, roestvrij

Leveringsomvang

Multitool met 12 gereedschappen en bevestigingsclip

Gebruiksaanwijzing

Gebruik van de multitool

Uitklappen: Kies het gewenste gereedschap en klap het volledig uit. Het klikt automatisch vast en kan dan veilig worden gebruikt.

Inklappen: om te sluiten drukt u de ronde ontgrendelingsknop op het handvat naar beneden – het gereedschap kan nu weer veilig worden ingeklapt.



Verzorging en onderhoud

- Reinig het apparaat met een zachte, licht vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, schurende of metalen voorwerpen.
- Bij veelvuldig gebruik en voor langdurige opslag de gereedschappen en schamieren met wat olie behandelen om corrosie te voorkomen.

Garantie/garantie

- 24 maanden wettelijke garantie, waarvan 6 maanden fabrieksgarantie vanaf de aankoopdatum.
- Geldig binnen de EU – aankoopbewijs vereist.

Garantie-uitsluiting bij:

- Zelfstandige wijzigingen aan het apparaat
- Oneigenlijk gebruik of onjuist gebruik
- Val- of transportschade

In geval van garantie:

Stuur het complete product in een transportveilige verpakking met een beschrijving van het defect en het originele aankoopbewijs terug naar het verkooppunt. De verkoper behoudt zich het recht voor om het product te repareren of het aankoopbedrag terug te betalen. Bij een gerechtvaardigde claim worden de transportkosten vergoed. Het beroep op wettelijke rechten bij gebreken is voor u kosteloos.

Algemene informatie**Auteursrecht**

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke vermenigvuldiging of herdruk, ook gedeeltelijk, evenals de reproductie van de afbeeldingen, ook in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Opmerkingen over milieubescherming

Het gebruikte verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Voer verpakkingsmateriaal dat u niet meer nodig hebt af volgens de plaatselijk geldende voorschriften. Voer het apparaat af volgens de regionale voorschriften.

Mobiset GmbH
Rösrather Straße 333
51107 Köln
Tel: +49 221 989 52 0
Fax: +49 221 989 52 39
www.seecode.de | info@mobiset.de